# ×12.08

### 22511

PATENT TRADEMARK OFFICE

06-24-2008

U.S. PTO 29/308364 06/12/2008

Form PTO-1595 REC( (Rev. 03/01)			U.S. Patent and Trademark Office
OMB No. 0651-0027 (exp. 5/31/2002)	103	3510162	
To the Honorable Commissioner of Patents a	nd Trademarks: Pl	ease record the attached ongi	nal documents or copy thereof
Name of conveying party(ies):		Name and address of receiving party(ies)	
Kazuma KUBONO (5/21/2008); Keiko OHTA (5/21/2008); Koji OMAKI (5/21/2008)		Name: Matsushita Electric Works, Ltd. Internal Address:	
3. Nature of Conveyance:	e of Name 8 er(s):	Street Address:  1048, Kadoma Osaka 571-8686 JAPAN  City: State: Additional name(s) & address(es) attached: ecution date of the new applications.	Zip:Yes x No on is:May 21, 2008
Additional numbers attached? Yes x No  5. Name and address of party to whom correspondence 6. Total number of applications and			
concerning document should be mailed:  Name: Thomas K. Scherer		patents involved:	
OSHA · LIANG LLP		7. Total fee (37 CFR 3.4	1) \$ 40.00
Internal Address: Atty. Dkt.: 03115/126001		Enclosed	
Street Address: 1221 McKinney St., Suite 2800		Authorized to be charged to deposit account  X Authorized to be charged to credit card  (Form 2038 enclosed)	
		8. Deposit account numb	
City: State: Zip Houston TX 770	: 010		0-0591 page if paying by deposit account)
DO NOT USE THIS SPACE			
9. Statement and signature.  To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.			
THOMAS SHERZE #45,000	·	Signature	June 12, 2008 Date
Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 4			

06/16/2008 SSESHE1 00000044 29308364

04 FC:8021

AN AN AD

#### **ASSIGNMENT**

#### 譲渡証

本証末尾に署名した者(以下、「発明者」という)は、適正・相当な対価を受領しており、それが十分な対価であることを認識した上で、

(氏名または組織名)

Matsushita Electric Works, Ltd.

(住所)

1048, Kadoma; Osaka; 571-8686; JAPAN

(以下「会社」という)と、その承継人および譲受 人に対して、

(発明の名称)

#### ELECTRIC DEPILATOR

という名称で知られ、アメリカ合衆国において末尾署名者が特許申請をした発明(以下、「発明」という)にかかるアメリカ合衆国(その属領、支配地を含むがこれに限らない)におけるすべての権利、権原および利権を、当該特許申請、その分割、継続、一部継続、再発行及び延長、並びに、それらに対して与えられる全ての米国特許証とともに譲渡する。かかる利権とは、「会社」、その承継人、譲受人、またはそれらの法的代理人の上記申請に対する、及び、特許証が与えられたときはそれに対する、本譲渡が行われなかった場合に「発明者」に対して特許証が与えられ、また延長されることにより享受しうると同一の期間にわたる完全な所有権を意味する。

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned individual(s) (referred to herein as "INVENTOR(S)") hereby assign, transfer and set over to:

Matsushita Electric Works, Ltd. having the following address:

1048, Kadoma; Osaka; 571-8686; JAPAN

(referred to herein as "COMPANY"), its successors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States of America (including without limitation its territories and possessions) in and to the invention known by the following title:

#### ELECTRIC DEPILATOR

for which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America (referred to herein as "INVENTION"), together with said patent application, all divisions, continuations, continuations in part, reissues, and extensions thereof, and all United States Letters Patent which may be granted therefor. Such interest represents the entire ownership of said applications and Letters Patent when granted and is to be owned by COMPANY, its successors, and assigns, or their legal representatives, for the full and entire term for which such Letters Patent may be granted or extended, as fully and entirely as the same would have been enjoyed by the INVENTOR(S) if this assignment had not been made.

## Osha · Liang LLP

さらに、本証末尾に署名した発明者は、それぞれ、 以下のとおり同意する。

- 記録明」に関するアメリカ合衆国における特許申請の出願に関して、更に必要な又は望ましく、適法かつ適切な書類に署名、執行すること。これには、上記申請及びそれらの分割、継続、一部継続、修正を全て含み、更に、それらに関するインターフェアレンス手続、その他「会社」が権限を保持するために必要もしくは望ましいものが含まれるが、その限りではない。
- 2. 工業所有権の保護に関する国際条約またはそれ に類する条約や協定の下で優先権の主張その他 のために必要な、魯面、魯類の執行及び合法的 行為を遂行すること。
- 3. 有効かつ強制力のある特許を「会社」が得るために必要なあらゆる合法かつ積極的な行為をすること。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、アメリカ合衆国特許商標庁長官に対して、当該特許申請 (それに基づくすべての分割、継続、一部継続、再 発行申請を含むがそれに限らない)から生じるすべ ての特許証を「会社」に対して発行するよう授権し、 かつ、請願する。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、本証の登記にあたりアメリカ合衆国特許商標庁の規則に従って必要もしくは望ましい識別情報を本譲渡証に 挿入する権限をオーシャ・リャン法律事務所に授与 する。

RECORDED: 06/12/2008

In addition, the undersigned INVENTOR(S) each hereby agrees:

- To sign and execute any further documents which
  may be necessary or desirable, lawful and proper
  in connection with the prosecution of all
  applications for patent(s) on the INVENTION in
  the United States, including without limitation
  said application and all divisions, continuations,
  continuations in part, amendments thereof, and
  all interference proceedings associated
  therewith, or otherwise necessary or desirable to
  secure the title thereto to COMPANY;
- To execute all papers and documents and to perform all lawful acts which may be necessary in connection with claims to priority or otherwise under the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar treaties or agreements;
- To perform all lawful affirmative acts which may be necessary to obtain the grant of a valid and enforceable patent to COMPANY;

The undersigned INVENTOR(S) each hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks in the United States to issue any and all Letters Patent resulting from said application, including without limitation any division, continuation, continuation in part, or reissue thereof to COMPANY.

The undersigned INVENTOR(S) each hereby grants to the firm of OSHA LIANG LLP the power to insert on this Assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for the recordation of this document.

2

365414

PATENT REEL: 021149 FRAME: 0716